

¡QUE NO TE ENGAÑEN!

⊘ THE "FALSE FRIENDS" TRAP ⊘



¡QUE NO TE ENGAÑEN!..... 2

🚫 THE "FALSE FRIENDS" TRAP 🚫..... 2

1. Los Imprescindibles (Salen en casi todos los exámenes)..... 2
2. Salud y Medicina (Muy importantes para el texto del "Fasting")..... 2
3. Educación y Trabajo..... 3
4. Sociedad y Política..... 3

CHALLENGE..... 4

THE FALSE FRIENDS TEST..... 4

1. The journalist published a very interesting notice about the environment..... 4
2. After the accident, the athlete suffered a severe back injury..... 4
3. To be a good doctor, you need to be very sensible and calm..... 4
4. Many students decide to study a degree in Computer Science..... 4
5. I actually think that fasting is a good way to improve your health..... 4

🔑 SOLUCIONES EXPLICADAS 🔑..... 5

💡 Can you spot the difference? 💡..... 5

¡QUE NO TE ENGAÑEN!

⊘ THE "FALSE FRIENDS" TRAP ⊘

1. Los Imprescindibles (Salen en casi todos los exámenes)

- **ACTUAL / ACTUALLY:**
 - ✗ No significa "actual" ni "actualmente".
 - ✓ Significa **"real"** o **"de hecho/en realidad"**.
 - *Para decir actual, usa: Current / Nowadays.*
- **ARGUMENT:**
 - ✗ No siempre es un "argumento" de una historia.
 - ✓ Significa **"discusión"** o **"pelea"**.
 - *Para decir argumento de una película, usa: Plot.*
- **ASSIST:**
 - ✗ No significa "asistir" (ir a un sitio).
 - ✓ Significa **"ayudar"**.
 - *Para decir asistir a clase/evento, usa: Attend.*

2. Salud y Medicina (Muy importantes para el texto del "Fasting")

- **CONSTIPATED:**
 - ✗ No significa "constipado" (resfriado).
 - ✓ Significa **"estreñido"**.
 - *Para decir constipado, usa: To have a cold.*
- **INJURY:**
 - ✗ No significa "injuria" (insulto).
 - ✓ Significa **"herida"** o **"lesión física"**.
 - *Para decir insulto, usa: Insult.*
- **SANE:**
 - ✗ No significa "sano" (de salud).
 - ✓ Significa **"cuerdo"** (de salud mental).
 - *Para decir sano, usa: Healthy.*

3. Educación y Trabajo

- **CAREER:**
 - ✗ No es la "carrera" que estudias en la universidad.
 - ✓ Es tu "**trayectoria profesional**" a lo largo de la vida.
 - *Para la carrera universitaria, usa: Degree.*
- **LECTURE:**
 - ✗ No es una "lectura" de un libro.
 - ✓ Es una "**clase magistral**" o "**conferencia**" en la universidad.
 - *Para lectura, usa: Reading.*
- **NOTICE:**
 - ✗ No es una "noticia".
 - ✓ Significa "**aviso**" o el verbo "**notar/darse cuenta**".
 - *Para noticia, usa: News.*

4. Sociedad y Política

- **COMPROMISE:**
 - ✗ No es un "compromiso" (como una cita o una boda).
 - ✓ Significa "**llegar a un acuerdo intermedio**" o "**ceder**".
 - *Para compromiso/cita, usa: Commitment / Appointment.*
- **SENSITIVE:**
 - ✗ No significa "sensato".
 - ✓ Significa "**sensible**".
 - *Para decir que alguien es sensato/con sentido común, usa: Sensible. (¡Este es el que más cae!).*
- **SUPPORT:**
 - ✗ No es "soportar" (aguantar a alguien).
 - ✓ Significa "**apoyar**".
 - *Para decir aguantar/soportar, usa: To stand / To bear.*

CHALLENGE

THE FALSE FRIENDS TEST



Instructions: Elige la opción correcta (A, B o C) teniendo en cuenta el significado real de las frases en negrita.

1. The journalist published a very interesting notice about the environment.

- A. El periodista publicó una noticia muy interesante.
- B. El periodista publicó un aviso muy interesante.
- C. El periodista publicó una reseña muy interesante.

2. After the accident, the athlete suffered a severe back injury.

- A. El atleta sufrió una injuria grave.
- B. El atleta sufrió un insulto grave.
- C. El atleta sufrió una lesión grave.

3. To be a good doctor, you need to be very sensible and calm.

- A. Tienes que ser muy sensible.
- B. Tienes que ser muy sensato/razonable.
- C. Tienes que ser muy sentimental.

4. Many students decide to study a degree in Computer Science.

- A. Deciden estudiar un grado/carrera universitaria.
- B. Deciden estudiar un diploma de secundaria.
- C. Deciden estudiar una trayectoria profesional.

5. I actually think that fasting is a good way to improve your health.

- A. Actualmente pienso que el ayuno es bueno.
- B. En realidad/De hecho pienso que el ayuno es bueno.
- C. A veces pienso que el ayuno es bueno.

🔑 SOLUCIONES EXPLICADAS 🔑

1. **Respuesta B (Aviso).** *Notice* no es noticia (*News*). Si el periodista publica algo en el periódico, es una *News story*. Un *notice* es un cartel o aviso.
2. **Respuesta C (Lesión).** *Injury* nunca es un insulto (que sería *insult* o *slander*). Es daño físico.
3. **Respuesta B (Sensato).** Es la trampa clásica. *Sensible* = con sentido común. *Sensitive* = sensible (que se emociona).
4. **Respuesta A (Grado/Carrera).** *Degree* es el título universitario. *Career* es toda tu vida laboral.
5. **Respuesta B (En realidad).** *Actually* se usa para dar énfasis o corregir una información. Para decir "actualmente", usamos *Nowadays* o *Currently*.

💡 Can you spot the difference? 💡

Ejemplo: "My teacher is very **sensible** because she gives good advice, but she is also **sensitive** to her students' problems."

➡ Mi profesora es **sensata** porque da buenos consejos, pero también es **sensible** a los problemas de sus alumnos.

¡Buen trabajo hoy! 💪

¿Te ha servido esta ficha? ⭐

💬 ¡Conecta con nosotros y estarás un paso más cerca de tu meta! 🎓

Visita www.connectlearntogether.com para encontrar *materiales* que hacen que lo
difícil parezca fácil 😊